



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO  
CENTRO DE LETRAS E ARTES  
FACULDADE DE LETRAS

ATA 484/ 2013

ATA DA 484ª SESSÃO DA  
CONGREGAÇÃO DA FACULDADE  
DE LETRAS DA UFRJ, REALIZADA  
EM 28.08.2013.- .....

1 Aos vinte e oito dias do mês de agosto do ano de dois mil e treze, iniciou-se, às  
2 quatorze horas e trinta e cinco minutos, a quadingentésima octogésima quarta Sessão  
3 da Congregação da Faculdade de Letras da Universidade Federal do Rio de Janeiro,  
4 em caráter ordinário, na Sala D-110, com a participação de docentes, técnicos-  
5 administrativos e alunos, presidida pela Professora Doutora Eleonora Ziller  
6 Camenietzki, Professor Adjunto, Diretora; Professora Doutora Cláudia Fátima Morais  
7 Martins, Professor Associado, Substituta Eventual da Diretora e Diretora Adjunta de  
8 Apoio Acadêmico; Professora Doutora Filomena de Oliveira Azevedo Varejão,  
9 Professor Adjunto, Diretora Adjunta de Ensino e Corpo Discente; Professora Doutora  
10 Maria Lúcia Guimarães de Faria, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de Letras  
11 Vernáculas; Professora Doutora Érica Schlude Wels, Professor Adjunto, Chefe do  
12 Departamento de Letras Anglo-Germânicas; Professor Doutor Alessandro Boechat de  
13 Medeiros, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de Linguística e Filologia;  
14 Professora Doutora Maria Lizete dos Santos, Professor Associado, Chefe do  
15 Departamento de Letras Neolatinas; Professora Doutora Bianca Graziela Gomes da  
16 Silva, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de Letras Orientais e Eslavas;  
17 Professora Doutora Flávia Trocoli Xavier da Silva, Professor Adjunto, Chefe do  
18 Departamento de Ciência da Literatura; Professora Mestre Katia Teonia Costa de  
19 Azevedo, Professor Assistente, Chefe do Departamento de Letras Clássicas;  
20 Professora Doutora Helena Gomes Parente Cunha, Professor Emérito, LEL; Professor  
21 Doutor Edwaldo Machado Cafezeiro, Professor Emérito, LEV; Professor Doutor  
22 Eduardo de Faria Coutinho, Professor Titular, LEL; Professor Doutor Jorge Fernandes  
23 da Silveira, Professor Titular, LEV; Professor Doutor João Baptista de Medeiros  
24 Vargens, Professor Titular, LEO; Professora Doutora Flora De Paoli Faria, Professor  
25 Titular, LEN; Professora Doutora Celina Maria Moreira de Mello, Professor Titular, LEN;  
26 Professora Doutora Maria Eugenia Lammoglia Duarte, Professor Titular, LEV;  
27 Professora Doutora Violeta Virgínia Rodrigues, Professor Associado, LEV; Professora

28 Doutora Tatiana Oliveira Ribeiro, Professor Adjunto, LEC; Professora Mestre Sonia  
29 Branco Soares, Professor Assistente, LEO; representantes dos técnicos-administrativos  
30 Maria Denise Portella Paim Genovese e Luís Ricardo de Almeida Queiroz e  
31 representantes do Centro Acadêmico Grazielle Abreu Monteiro, Bruna Brasil  
32 Albuquerque de Carvalho, Carlos Henrique Figueiredo e Pedro Vieira de Castro.  
33 Justificaram ausência: Professora Doutora Maria Cecilia de Magalhães Mollica,  
34 Professor Titular, LEF; Professora Doutora Silvia Figueiredo Brandão, Professor  
35 Associado, LEV; Professor Doutor Ronaldo Pereira Lima Lins, Professor Emérito, LEL;  
36 Professora Doutora Beatriz Vieira de Resende, Professor Titular, LEL e Professora  
37 Doutora Elena Cristina Palmero Gonzalez, Professor Titular, LEN. Foi aprovada a Ata  
38 nº 483, de 31/07/13 com pequenas correções. A professora Eleonora Ziller lembrou o  
39 que havia dito na última Congregação e gostaria que constasse em Ata a sua fala em  
40 relação ao agora professor substituto Gregory Costa, pois ele precisa redimensionar  
41 sua atuação junto ao movimento estudantil. Se o referido professor apresentar uma  
42 atitude colaborativa e construtiva, será sempre bem-vindo. A Diretora afirmou que  
43 retornou ao tema porque o professor Gregory Costa é representante dos alunos da  
44 pós-graduação no Consuni e que lá fizera acusações de que a direção da Faculdade  
45 de Letras não estaria permitindo a representação dos alunos da pós no Colegiado. A  
46 professora Eleonora Ziller reafirmou que ainda espera a decisão entre os alunos e os  
47 técnicos-administrativos qual será o quantitativo de cada categoria para o  
48 preenchimento das dez vagas que ambas as categorias têm direito em dividir e só por  
49 isso o assunto está aguardando há três meses para entrar em pauta. A professora  
50 Maria Lucia Guimarães disse que repassou o recado ao professor Gregory Costa  
51 conforme solicitação da Diretora. A professora Maria Eugenia Lammoglia disse que a  
52 Unidade poderia organizar com os professores substitutos recém-contratados a  
53 apresentação das rotinas da instituição, dos direitos e deveres de cada um, orientar no  
54 que diz respeito às ementas das disciplinas, dos sistemas de avaliação, entre outras  
55 atividades. **Informes:** O secretário Ubirajara Costa informou que não conseguiu enviar  
56 a Pauta a tempo devido à falta de luz no prédio que durou dois dias. A professora  
57 Eleonora Ziller informou que ainda está aguardando uma reforma geral do prédio da  
58 Faculdade com o intuito do mesmo se adequar à acessibilidade. Disse que a obra já  
59 fora anunciada antes, mas até agora o projeto ainda não foi executado. Segundo a  
60 Diretora, serão colocados onze containers na área externa ao prédio que funcionarão  
61 como salas de aula enquanto ocorrerá a reforma e, assim, seguirá sucessivamente até  
62 a sua conclusão. Com relação ao ar condicionado central da Biblioteca, a professora

63 informou que a Direção está com dificuldades em comprar equipamentos novos,  
64 embora tenha sido autorizada pela reitoria a fazê-lo devido à licitação e que diante das  
65 dificuldades, resolveu contratar uma empresa para elaborar um projeto executivo para,  
66 em seguida, realizar uma licitação para a reforma do sistema. Em novo informe, a  
67 professora Eleonora Ziller informou que os pedidos de redistribuição de professores só  
68 serão aceitos pela Universidade após o parecer favorável da Congregação. Com  
69 relação ao professor Paulo Gago, que tem interesse em se transferir para o  
70 Departamento de Letras Anglo-Germânicas e que pode atuar no PPG em Linguística  
71 Aplicada, ficou decidido que a professora Ângela Corrêa fará a análise do pedido desta  
72 redistribuição. Complementou que, nesta mesma reunião com o Reitor, foi informado  
73 que após a finalização da COTAV que está em andamento, há uma expectativa de  
74 realização de uma nova COTAV voltada para o fortalecimento da pós-graduação.  
75 Ressaltou que em ambos os perfis, graduação e pós-graduação, a Faculdade de Letras  
76 tem números que representam a sua grandeza e com isso acredita que será  
77 beneficiada. A professora Violeta Rodrigues solicitou aos alunos que ajudem a  
78 conscientizar os demais alunos a participarem do CIFALE, pois é um evento voltado  
79 para a categoria discente. Concluiu que as atividades acadêmicas estarão voltadas  
80 para tal evento sendo imprescindível a presença de todos. A professora Eleonora Ziller  
81 endossou as palavras da professora Violeta Rodrigues. Complementou destacando a  
82 presença da professora Cleonice Berardinelli na abertura do Congresso e convidou a  
83 todos para assisti-la e homenageá-la. A Diretora aproveitou o ensejo para elogiar a  
84 Comissão responsável pela elaboração do Congresso destacando o bom humor de  
85 todos durante sua organização. **Ordem do dia:** A professora Flora De Paoli e o  
86 professor João Baptista leram seus pareceres referentes ao pedido de concessão do  
87 título de Professor Emérito ao professor Manuel Antonio de Castro. Nas leituras, foi  
88 destacada a importância da dedicação do professor ao longo de sua carreira  
89 acadêmica voltada para o fortalecimento da Faculdade de Letras. Após as leituras, a  
90 professora Eleonora Ziller pôs o pleito em votação. Dos 32 membros com direito a voto  
91 na Congregação, 24 compareceram e votaram a favor da emergência do professor  
92 Manuel de Castro, respeitando, assim, o quórum exigido pela Resolução nº 01/94 do  
93 Consuni. A professora Eleonora Ziller manifestou sua satisfação pela aprovação  
94 unânime ao pedido supracitado afirmando que o professor Manuel de Castro ainda tem  
95 muito a colaborar com a sua experiência acadêmica. Em seguida, a professora  
96 Eleonora Ziller falou a respeito das eleições para a próxima Direção, mandato 2013-  
97 2017, onde será candidata à reeleição. Disse que já houve uma primeira conversa no

98 último Conselho Departamental cuja deliberação foi que os chefes levassem tal  
99 assunto para discussão em seus respectivos Departamentos. Neste mesmo Conselho  
100 Departamental, de acordo com a Diretora, foi elaborado uma sugestão de calendário  
101 para iniciar o processo eleitoral de forma a garantir que a eleição seja realizada ainda  
102 no mês de novembro. Ainda com a palavra, a professora Eleonora Ziller disse que seu  
103 desejo é de se descompatibilizar junto com sua Substituta Eventual, professora Claudia  
104 Fátima Martins, para que ambas possam se dedicar à campanha eleitoral. A professora  
105 Flora De Paoli disse que a Comissão Eleitoral é quem determina as normas e fases do  
106 processo eleitoral, inclusive o calendário das eleições e a Congregação aprova, ou não,  
107 tais normas e fases. A professora concorda com a Diretora em agendar uma  
108 Congregação extraordinária, mas esta deve ser apenas para a indicação das  
109 categorias dos seus representantes na formação da Comissão Eleitoral. A professora  
110 finalizou sua fala dizendo que não há necessidade da saída das Diretoras de seus  
111 cargos, uma vez que é a Comissão Eleitoral a responsável por conduzir a consulta à  
112 comunidade, ressaltando que a Diretora, então candidata à reeleição, não interfere  
113 nesta consulta. A professora Celina Mello enfatizou que a responsabilidade pelo  
114 processo eleitoral é da Congregação com as categorias apontando seus  
115 representantes para a formação da Comissão Eleitoral, fato não ocorrido na última  
116 eleição de forma organizada. A professora disse, ainda, que o voto paritário é  
117 importante para o processo eleitoral, pois não coloca uma categoria contra a outra.  
118 Após breve discussão, ficou decidido que na próxima Congregação, dia 26 de  
119 setembro, as categorias deverão apresentar seus representantes para compor a  
120 Comissão Eleitoral, além de propostas para o processo eleitoral. A aluna Grazielle  
121 Monteiro falou a respeito dos problemas de alocação de turmas e que o Centro  
122 Acadêmico vem fazendo campanha, desde 2010.1, no intuito de ajudar os alunos a  
123 usarem o SIGA, além de contribuírem para que nenhum aluno fique sem turma. A  
124 aluna disse que um dos principais problemas está em relação à escolha por  
125 determinados professores, ou seja, há turmas com poucos alunos e outras  
126 completamente lotadas. Complementou que neste semestre o problema foi percebido  
127 em Latim e em Teoria Literária e que o Centro Acadêmico está resolvendo o problema  
128 em conjunto com a Seção de Ensino. Após debate sobre o assunto, conclui-se que  
129 muitas vezes há falta de rigor da Universidade em fazer valer as suas próprias regras e  
130 que é preciso esclarecer os alunos sobre o prejuízo que causam ao se inscreverem  
131 numa turma e simplesmente abandoná-la. Em seguida, foram aprovados os seguintes  
132 pontos de pauta: **1- Alteração de Grau e Frequência:** Caroline Botelho Louro de

133 Figueiredo – Filologia Românica III e Larissy Machado da Silva – Teoria Literária I; **2-**  
134 **Exclusão de Disciplinas:** Camila Gonçalves Seabra – Português Instrumental I; **3-**  
135 **Quebra de Pré-Requisito:** Alessandra Salles dos Santos – Literatura Italiana I; Aline  
136 Ribeiro de Souza – Literatura Italiana I; Anna Lucia Faria Lopes – Literatura Italiana I;  
137 Camila Cristine Viana Mendes – Literatura Italiana I; Helena de Oliveira Brito –  
138 Literatura Italiana I; Igor de Oliveira Nascimento Galletti – Literatura Italiana I; Leonardo  
139 Vianna da Silva – Literatura Italiana I; Lucas Miguel Auler Coimbra – Literatura Italiana  
140 I; Nayse Hevellyn Magalhães Barcelos – Literatura Italiana I e Sérgio de Souza  
141 D’Amico – Literatura Italiana I; **4- Rematrícula de matrícula cancelada:** Rodrigo  
142 Torres de Souza; Ana Luisa Pinheiro Murga; Fernando Ribeiro Rosa Ferreira Benvindo;  
143 Érika Fernanda de Moura Pires; Roger Ribeiro da Silva; Ana Clara Torres Rocha; Anna  
144 Clara Nascimento do Amaral; Lara Cristina Spindola dos Santos; Carla Rodrigues de  
145 Araújo e Gabriela Fernandes Moraes Fonseca; **5- Trancamento Excepcional:** Marcus  
146 Vinícius J. Trindade; Roselane Soares Fernandes e Rayane Reinaux Candido de  
147 Souza; **6- Pedido de Manutenção de Bolsa:** Rafael Lins de Oliveira; **7- Comissões**  
148 **Avaliadoras:** de Estágio Probatório dos professores Guilherme Guerreiro Brito Losso,  
149 Katia Teonia Costa de Azevedo, Pedro da Silva Barbosa, Renan Moreira Junqueira e  
150 Simone de Oliveira Gonçalves Bondarczuk composta pelos membros efetivos Alice da  
151 Silva Cunha (Associado – FL/Presidente), Annita Gullo (Associado – FL) e Olíneo  
152 Gomes Paschoal Coelho (Titular – FAU) e como membros suplentes Shirley Fátima  
153 Gomes de Almeida Peçanha (Adjunto – FL) e Flora Simonetti (Titular – UERJ); de  
154 Progressão Horizontal (categoria Adjunto) composta pelos membros titulares João  
155 Camillo Penna (Associado – FL), Marcelo Jacques de Moraes (Associado – FL) e  
156 Monica Grin Monteiro de Barros (Associado – IH) e Luís Alberto Nogueira Alves  
157 (Associado – FL) e de Estágio Probatório das professoras Flavia Ferreira dos Santos,  
158 Érica Schlude Wels e Mergenfel Andromergena Vaz Ferreira composta pelos membros  
159 efetivos Annita Gullo (Associado – FL/Presidente), Alice da Silva Cunha (Associado –  
160 FL) e Jaci Correia Fernandes (Associado – FE) e como membros suplentes Frederico  
161 Augusto Liberalli de Góes (Associado – FL) e Anibal Bragança (IACS – UFF); **8-**  
162 **Afastamentos do país:** do professor Rodrigo Borba para Londres, Inglaterra, no  
163 período de 01 de novembro de 2013 a 30 de março de 2014; da professora Branca  
164 Falabella Fabrício para Nova Déli, Índia, entre os dias 01 e 14 de setembro de 2013; do  
165 professor Luiz Barros Montez para Hamburgo, Alemanha, entre os dias 09 e 16 de  
166 setembro de 2013; da professora Vera Lucia de Oliveira Lins para Hamburgo,  
167 Alemanha, entre os dias 11 e 14 de setembro de 2013; da professora Flávia Trocoli

168 Xavier da Silva para Rosário, Argentina, entre os dias 09 e 13 de outubro de 2013; da  
169 professora Danielle dos Santos Corpas para Rosário, Argentina, entre os dias 09 e 13  
170 de outubro de 2013; do professor Ricardo Pinto de Souza para Rosário, Argentina,  
171 entre os dias 09 e 13 de outubro de 2013; do professor Luís Alberto Nogueira Alves  
172 para Rosário, Argentina, entre os dias 09 e 13 de outubro de 2013; do professor  
173 Andrea Giuseppe Lombardi para Hamburgo, Alemanha, entre os dias 08 e 16 de  
174 setembro de 2013; da professora Silvia Figueiredo Brandão para Buenos Aires,  
175 Argentina, entre os dias 26 e 31 de agosto de 2013 e da professora Silvia Rodrigues  
176 Vieira para Buenos Aires, Argentina, entre os dias 26 e 31 de agosto de 2013; **9-**  
177 **Progressões Funcionais:** da professora Luciana Villas Bôas, de Professor Adjunto II  
178 para III, com 9275 pontos; da professora Mergenfel Andromergena Vaz Ferreira, de  
179 Professor Adjunto I para II, com 8275 pontos; da professora Érica Schlude Wels, de  
180 Professor Adjunto I para II, com 8050 pontos; da professora Michella Rosa di Candia,  
181 de Professor Adjunto II para III, com 8425 pontos e da professora Sonia Branco, de  
182 Professor Assistente I para II, com 9000 pontos; **10- Bancas Examinadoras de**  
183 **Seleções Públicas** (Edital nº 274, de 19/08/13 e publicado no DOU nº 160, de  
184 20/08/13): Professor Substituto de Inglês: Rogério Tílio (Presidente), Rodrigo Borba e  
185 Paula Szundy (titulares) e Christine Nicolaides (suplente); Professor Substituto de  
186 Linguística: Adriana Leitão Martins, Karen Sampaio Braga Alonso e Aléria Cavalcante  
187 Lage (titulares) e Gean Nunes Damulakis (suplente) e Professor Substituto de Libras:  
188 Deize Vieira dos Santos (Presidente), Heloise Gripp Diniz (Faculdade de Educação) e  
189 Maria Gonçalves Ferreira de Castro (IBC/UFRJ) e Ana Carla Zyner Nogueira (UFRRJ);  
190 **11- Resultados Finais de Concurso Público e de Seleção Pública:** Professor  
191 Substituto de Inglês (Edital nº 274, de 19/08/13 e publicado no DOU nº 160, de  
192 20/08/13): 1º Bruna Scheiner Gomes Pimenta; **12- Contratação de Professor**  
193 **Substituto:** de Inglês – Bruna Scheiner Gomes Pimenta; **13- Pedido de Auxílio**  
194 **Viagem:** para o professor Mauro José Rocha do Nascimento, que vai participar da VI  
195 Conferência Linguística e Cognição a realizar-se entre 25 e 27 de setembro na  
196 Universidade de Santa Cruz do Sul. Foi aprovada, ainda, a substituição de membro  
197 representante na Congregação: Carlos Henrique Figueiredo no lugar de Reginaldo  
198 Ribeiro do Val Junior; o relato feito pela professora Érica Wels sobre o Convênio entre  
199 a Faculdade de Letras e o PACC – Programa Avançado de Cultura Contemporânea  
200 (Universidade das Quebradas) por unanimidade; o acordo a ser celebrado entre a  
201 UFRJ e a Università degli Studi di Salerno, Itália, e a indicação do nome da professora  
202 Maria do Carmo Cardoso da Costa como coordenador de curso, em substituição à

203 professora Maria Mercedes Rivero Quintans Sebold. A professora Katia Teonia disse  
204 que em reunião de seu Departamento foi solicitado um voto de louvor à equipe do  
205 CLAC que organizou o XI Fórum CLAC, sendo aceito por todos. Nada mais tendo sido  
206 tratado, a Diretora deu a reunião por encerrada às dezessete horas e eu, Secretário,  
207 Ubirajara Carvalheira Costa, lavrei a presente Ata. Rio de Janeiro, vinte e oito de  
208 agosto do ano de dois mil e treze.....